



Para publicación inmediata: 26/02/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO REFORMAS A LA INDUSTRIA DE SERVICIOS DE ENERGÍA

Nuevos requisitos garantizarán energía confiable, limpia y de bajo costo para los consumidores

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy nuevas reformas a la industria de energía y servicios, que requieren la integración de eficiencia energética y de tecnologías solares, eólicas y de otras energías limpias a la red de distribución para reducir las facturas de energía y dar a los consumidores más control sobre su uso de energía. Estos innovadores cambios son parte del plan *Reformando la Visión de la Energía* del Gobernador, una estrategia integral para proporcionar energía más limpia, más asequible y más confiable a todos los neoyorquinos.

“Una economía del siglo 21 necesita una red eléctrica del siglo 21, y estas reformas garantizarán que los neoyorquinos reciban el mejor servicio posible de sus compañías de servicios y mejorarán la economía de todo el estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “Este estado necesita un sistema de energía moderno y eficiente, y nos enorgullece tomar las medidas necesarias para construir una manera sustentable de llevar energía a cada hogar de New York”.

El sistema eléctrico de la nación ha permanecido en su mayor parte sin cambios desde que Thomas Edison desarrolló la primera red de distribución eléctrica del país en el sur de Manhattan en 1884. Los cambios anunciados hoy obligarán a las compañías de servicios a coordinarse y aliarse con otras empresas y emprendedores para proporcionar servicios y soluciones de energía limpia y local a sus clientes. Esto mejorará y habilitará:

- **La competencia:** Al evitar que las compañías de servicios sean dueñas de generación de energía local y de otros recursos energéticos, los clientes se beneficiarán de un mercado más competitivo, con las compañías de servicios colaborando y asociándose con otras compañías y proveedores de servicios.
- **La protección a consumidores:** Establecer mayores protecciones y acercamiento a los consumidores beneficiará a clientes con ingresos bajos a moderados y promoverá mayor transparencia y participación de la comunidad

- **La eficiencia energética:** Obligar a las compañías de servicios a mejorar sus programas actuales de eficiencia energética reducirá las facturas de energía de sus clientes y reducirá las emisiones de gases de invernadero en el estado

Varios asuntos críticos impulsan la necesidad de reformar el mercado de electricidad de New York, incluyendo el hecho de que durante la próxima década será necesario gastar aproximadamente \$30 mil millones, pagados en su totalidad por los clientes del sistema eléctrico de New York, para mantener la red de distribución eléctrica en su estado actual, en comparación con \$17 mil millones durante los 10 años pasados. Además, conforme eventos de clima extremo sigan afectando a comunidades de todo nuestro estado, está quedando cada vez más claro que realizar acciones significativas para mitigar y adaptarse al cambio climático es una política necesaria para cualquier gobierno estatal responsable.

Richard Kauffman, quien como presidente de Energía y Finanzas de New York encabeza la estrategia *Reformando la Visión de la Energía* en representación del Gobernador, dijo, “Hoy hemos hecho posible que el Estado de New York capture los tremendos beneficios económicos y ambientales que pueden proveer las innovaciones e inversiones en nuevas energías limpias. Al requerir que las compañías de servicios modernicen sus modelos de negocios y satisfagan las cambiantes demandas de sus clientes, New York está comprometido a marcar un nuevo rumbo para desarrollar una red de distribución eléctrica dinámica y orientada al cliente que sea capaz de impulsar el crecimiento de los mercados de energía limpia”.

Audrey Zibelman, presidenta de la Comisión de Servicios Públicos del Estado, dijo, “Las medidas históricas que está tomando hoy el Estado de New York reorientarán tanto la industria eléctrica como el proceso de establecimiento de tarifas hacia un enfoque centrado en el cliente que aprovecha nuevas tecnologías y mercados. Así como internet revolucionó las industrias de la comunicación, la venta al detalle y los medios, también un sistema moderno de regulación y distribución de electricidad dará a los consumidores el máximo valor por su dinero. Con nuestra acción, establecemos el marco de trabajo para desatar la innovación en toda la industria, lo que apoyará un sistema enfocado en el consumidor que cumpla con las necesidades económicas y ambientales de New York”.

Hay cientos de innovadores en tecnología y compañías externas en New York, como servicios de energía, proveedores al detalle y administración de demanda, que están preparados para ayudar a reducir las facturas de energía al dar a los clientes mayor control sobre cuánta energía consumen y de dónde proviene la energía. Con la decisión de hoy, estas compañías desarrollarán productos y servicios que permitirán una mayor participación de los clientes.

Para satisfacer las necesidades de los clientes, las compañías de servicios colaborarán con proveedores de energía limpia para llevar nuevas innovaciones en energía limpia a la red de distribución, garantizando que todos los clientes reciban energía segura, confiable y rentable.

Las reformas regulatorias fundamentales que se están llevando a cabo fueron formadas en gran medida por la participación directa y los comentarios de más de 1,000 neoyorquinos, incluyendo numerosos legisladores estatales y locales, organizaciones comunitarias y activistas. Las medidas tomadas hoy son consistentes con el borrador del Plan Estatal de Energía que contempla el uso de mercados y técnicas regulatorias reformadas para alcanzar una mayor eficiencia en el sistema, reducciones en el carbono y más poder para los clientes.

Bajo la iniciativa estratégica *Reformando la Visión de Energía* del Gobernador Cuomo, el Estado de New York está impulsando activamente la innovación en energía limpia, atrayendo nuevas inversiones y mejorando las opciones del consumidor, a la vez que protege el medio ambiente y energiza la economía de New York a los niveles estatal y local. Al desatar la innovación, New York es pionero en un nuevo enfoque con nivel estatal, dando a los clientes nuevas oportunidades de ahorros en energía, generación local de electricidad y mayor confiabilidad para ofrecer un servicio eléctrico seguro, limpio y asequible a todos los clientes. Al desatar los mercados, a través de iniciativas estatales como el Fondo de Energía Limpia y NY Green Bank de \$1 mil millones, New York busca diversificar su apoyo a la industria de la energía limpia para eliminar obstáculos del mercado y atraer el capital privado necesario para lograr el desarrollo económico y los objetivos ambientales del Estado. Al dar poder a las comunidades y crear empleos a través de programas como Community Solar NY y K-Solar para escuelas, la competencia NY-Prize con \$40 millones para microrredes comunitarias, y la iniciativa NY-Sun por \$1 mil millones, New York está aprovechando el poder de sus instituciones y agencias gubernamentales estatales para integrar recursos energéticos locales y satisfacer las necesidades de las comunidades de New York.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418